KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 37.723/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 14 oktober 2004 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994", heeft op 21 oktober 2004 het volgende advies gegeven:

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef kan de rechtsgrond van het ontworpen besluit worden gespecificeerd door te verwijzen naar de artikelen 15, tweede lid, en 26, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

2. In het tweede lid van de aanhef dient de wetshistoriek van de te wijzigen artikelen van het erin vermelde koninklijk besluit van 3 juli 1996 correct te worden weergegeven.

Men schrijve in fine van dat lid:

"... inzonderheid op de artikelen 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 september 1997 en 10 december 2002, 29, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 september 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 oktober 2003, en 30, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 oktober 2003;".

3. In de Nederlandse tekst van het derde lid van de aanhef schrijve men "Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging" in plaats van "Comité de verzekering voor geneeskundige verzorging".

4. In het vijfde lid van de aanhef vervange men de woorden "Inspectie van Financiën" door de woorden "inspecteur van financiën".

5. Het zevende lid van de aanhef late men aanvangen als volgt: "Gelet op advies 37.723/1 van de Raad van State, ...".

Artikel 1

In de Franse tekst van artikel 1 dient vóór de in te voegen woorden "cinq membres supléants" het woord "de" te worden toegevoegd.

Artikel 2

De in artikel 2 weergegeven bepaling dient als een tweede lid aan artikel 29 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 te worden toegevoegd, en niet aan 3° van dat artikel.

Men redigere het inleidende zinsdeel van artikel 2 derhalve als volgt:

"Artikel 29 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid:".

Artikel 4

Tenzij er een specifieke reden zou bestaan om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding van besluiten, dient artikel 4 uit het ontwerp te worden weggelaten. Het huidige artikel 5 dient in dat geval te worden vernummerd tot artikel 4.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, J. SMETS,	staatsraden,
	W. GEURTS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,	DE VOORZITTER,
W. GEURTS	M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 37.723/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 14 octobre 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994", a donné le 21 octobre 2004 l'avis suivant:

Préambule

1. Au premier alinéa du préambule, le fondement juridique de l'arrêté en projet pourrait être précisé en faisant référence aux articles 15, alinéa 2, et 26, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

2. Au deuxième alinéa du préambule, il y a lieu de reproduire correctement l'historique des articles de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 mentionnés dont la modification est envisagée.

À la fin de cet alinéa, on écrira:

"..., notamment les articles 5, modifié par les arrêtés royaux des 23 septembre 1997 et 10 décembre 2002, 29, remplacé par l'arrêté royal du 23 septembre 1997 et modifié par l'arrêté royal du 30 octobre 2003, et 30, modifié par l'arrêté royal du 30 octobre 2003;".

3. Dans le texte néerlandais du troisième alinéa du préambule, on écrira "Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging" au lieu de "Comité de verzekering voor geneeskundige verzorging".

4. Au cinquième alinéa du préambule, on remplacera les mots "Inspection des Finances" par "inspecteur des finances".

5. On rédigera le début du septième alinéa du préambule comme suit: "Vu l'avis 37.723/1 du Conseil d'État, ...".

Article 1er

Dans le texte français du l'article 1er, on ajoutera le mot "de" avant les mots "cinq membres suppléants" à insérer.

Article 2

La disposition énoncée à l'article 2 doit être ajoutée comme un alinéa 2 à l'article 29 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 et non comme un 3° de cet article.

Dès lors, on rédigera la phrase liminaire de l'article 2 comme suit:

"L'article 29 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant:".

Article 4

À moins qu'il n'existe un motif particulier de déroger au délai habituel d'entrée en vigueur des arrêtés, l'article 4 doit être omis du projet. Dans ce cas, la numérotation de l'article 5 actuel sera modifiée en article 4.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, J. SMETS,	conseillers d'État,
	W. GEURTS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

LE GREFFIER,	LE PRÉSIDENT,
W. GEURTS	M. VAN DAMME